

AS AVENTURAS DE GABRIELA E AUGUSTO

AUGUSTO E A TEORIA DA TERRA PLANA

Gabriela, em um raro momento de otimismo, decidiu levar Augusto a um karaokê. “Vai ser divertido, Augusto! Só música, vinho e gente normal!” — disse, tentando acreditar nas próprias palavras. No começo, até parecia possível: ele riu, brindou, cantou baixinho, e tudo estava surpreendentemente tranquilo. Gabriela até pensou que o vinho tinha domado a criatura. Mas a paz durou até alguém gritar: “Sobe no palco, avestruz! Canta um K-pop pra gente!”



Sem entender nada, Augusto foi empurrado até o microfone e encarou a tela cheia de palavras em coreano. Mesmo sem saber o que estava lendo, começou a cantar com total confiança, inventando sons que soavam como “kimchi-piri-nana!”. A plateia caiu na gargalhada, Gabriela chorava de rir e o DJ já queria gravar o vídeo pro TikTok. Estava tudo perfeito — até o telão trocar de imagem e mostrar, por acidente, uma ilustração da **Terra plana**.

Augusto congelou. A música parou. Ele fitou a tela com olhos arregalados e gritou no microfone: “A TERRA É PLANA, MEU DEUS! ISSO MUDA TUDO!” O bar ficou em silêncio por dois segundos antes de explodir em risadas. Augusto, em choque, tirou o microfone do pedestal e declarou: “Eu preciso avisar o planeta antes que ele caia da borda!” Gabriela, segurando a taça de vinho, apenas suspirou: “Alguém me dá mais uma garrafa, porque essa noite acabou de desandar.”

Glossário Português–Inglês

- **Karaokê** – karaoke
- **Vinho** – wine
- **Palco** – stage
- **Música de K-pop** – K-pop song
- **Telão** – big screen
- **Terra plana** – flat Earth
- **Microfone** – microphone
- **Plateia** – audience
- **Brincadeira inocente** – harmless fun
- **Desandar** – go wrong / fall apart